LOS ECOS DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 2 - NUMERO 53
SABADO 10 DE SETIEMBRE DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $a. 3.-

CHARLANDO . . .

sobre la fuerza de las ideas

Sabés, Huanguelén, que a veces es un gusto ver como la realidad nos supera y comprobar que uno se quedó corto. Y, aunque tachar y corregir es tan válido en este asunto como escribir, no quiero privarte de parte de lo que iba a ser nuestra charla de hoy y un hecho tan auspicioso, como la reunión del sábado 27 de agosto, me obliga a reelaborar.

"La otra vez te decía, Huanguelén, que vos también tenés porqué luchar y agrego ahora que LUCHA es trabajo, constancia, firmeza, lucha es unión, idea, vida y juventud; pero sobre todo es AMOR porque sin él, no hay causa, por justa que fuere, que pueda triunfar.

Y uno quiere lo suyo, hermano, sobre todo por nuestro, después empieza a dar razones, a transformar en idea el sentimiento.

¿Te acordás de aquellas reuniones por la Ruta 60? Ahí está la ruta, no por gracia divina, sino por obra del trabajo mancomunado. Sí, ya sé que todavía falta, pero ahora tenemos esa "cinta azul" que nos comunica con el mundo, aún después de la lluvia más torrencial.

¿Qué te parece la idea la AUTONOMIA?

Claro que es tu viejo sueño, como que libres queremos ser desde que nacimos.

Te confieso, cuando hace un año "el Tolo" planteó claramente el asunto, en una conferencia en el club Atlético, la cosa se me antojó muy ambiciosa. Claro que algún ministro había querido usar el tema para los dinásticos proyectos de su gobernador, pero éste antecedente, para mí, no bastaba.

La cuestión es que ahí estaba el trabajo de un hombre preocupado en recopilar datos, en reunir documentación, en fundamentar posiciones mediante el estudio minucioso y eso ya era mucho.

Una idea, por descabellada que parezca, si es justa, ganará adeptos, moverá a los perezosos, convencerá a los indiferentes y restará fuerza a sus "opositores. . ."

Claro que mucho más que ésto escuchaste, o te contaron que se dijo, en la Asamblea del sábado, cuando Bilbao y Duarte volvieron a la carga sobre el tema. Ahí me enteré del viejo deseo plasmado en la foto con el epígrafe: "Huanguelén libre" de la comisión de Autonomía fundada en 1941, del proyecto no aprobado de hace veinte años y del nuevo proyecto de autonomía, leído en su texto completo.

En las exposiciones se atacaron los principales fundamentos que se podrían oponer a la iniciativa.

Cuatro candidatos a intendente, luego, comprometieron el apoyo de sus respectivos partidos a tu voluntad, por lo menos, cuando ella se exprese de manera manifiesta. Y no me detengo aquí en los aspectos conflictivos, porque siempre preferí las "diferencias" de la democracia, al lúgubre silencio de las tiranías.

Creo, que es momento de SUMAR A TODOS. Tu causa grande trasciende lo inmediato, supera la coyuntura electoral; es compromiso con todos los sectores sociales y políticos, con las generaciones que nos dejaron la semilla sembrada y con tus hijos aprendiendo a gatear.

En otra seguiremos con el tema, ahora te transcribo mi despedida.

"Termino diciendo, que me gusta tu empuje y que los democráticos son buenos tiempos para plantear los anhelos postergados y las antiguas reinvidicaciones. Pero no te olvides nunca que tu fuerza está en tu voluntad, en el trabajo, la constancia, la firmeza, la unión que tengas en tu lucha. PORQUE LUCHA ES IDEA, VIDA Y JUVENTUD! PERO SOBRE TODO: LUCHA ES AMOR"

Chau, FANFAN.

ATLETICO RECIBE A DEP. SARMIENTO

El domingo pasado en esta jugada pudo estar el gol, toda la defensa de Unión mal parada, el arquero en el suelo. . . pero se fue apenas desviada.

ACTIVIDAD POLITICA

ARBOLEDAS

El Sub-comité Dr. Arturo Illia, de la Unión Civica Radical de Arboledas, dió a conocer los candidatos que el 30 de octubre presentará junto a la fórmula Alfonsin - Martínez y Armendariz - Roulet.

A intendente del distrito de Daireaux, Adolfo Carrique; Presidente del Consejo Deliberante: Dr. Jorge Carle; Concejal por Arboledas: Abraham Abramchik y Consejero Escolar Suplente: Hipólito Silva.

ALVAREZ e Hijos S.A.

GRAN HOTEL

GRAN HOTEL CORONEL SUAREZ
48 Habitaciones - Salas para Conferencias - Restaurant

FLOR DE VIÑA S.A.

VINOS:
CASTELVIN
DE LA BUENA VID
Bodegas y Viñedos
ISLA GRANDE
Maipú
MENDOZA

HACIA UN FUTURO MEJOR

¿ POR QUE ES NECESARIA LA ORIENTACION VOCACIONAL?

Le preguntamos a la rectora suplente, sra. Olga A. de González, quien nos dijo que: "La orientación vocacional es una actividad científica que en la vida moderna se torna cada vez más necesaria. Podríamos decir sin temor a equivocarnos que sin una correcta evaluación de las condiciones e intereses en el marco de las posibilidades que brinda la educación, la elección de una carrera se torna en algunos casos en algo así como un juego de azar"

La necesidad de la orientación vocacional es equivalente a la responsabilidad que significa tomar una decisión que puede ser definitiva en la vida de una persona y como tal en su proyección hacia la sociedad en su conjunto".

"El tiempo y los medios utilizados en la formación de un profesional no puede despilfarrarse por la aplicación del método de aprendizaje por ensayo y que un estudiante gaste parte de su tiempo en una elección equivocada, es parte de sus derechos, nadie está exento de ello; pero gran parte de las posibilidades del error pueden reducirse cuando se brindan las alternativas necesarias de elección y además de ayuda al estudiante, a conocer sus propias inquietudes. Esa es la función de la orientación vocacional".

"En nuestro medio se tiene por lo general una visión idealizada de las carreras terciarias. Salvo en contados casos y en las poquísimas profesiones que aquí se ejercen en relación a las ciencias existentes en nuestro país. La información que cada alumno tiene parte de la propia iniciativa del interesado, pero, ¿qué le asegura que elige bien?".

"Por empezar no conoce lo suficiente, es decir, elige entre un número reducido de posibilidades. Hay que añadir a ello lo que significa psicológicamente tomar conciencia de un error para un adolescente y la frustración de expectativas que ello conlleva. Muchas veces sucede que hay temor a asumir el error de elección y el riezgo de la frustración se traslada a toda una vida, y las consecuentes falencias de su labor son sentidas por todo un medio social".

"Es por ello que me permito solicitar a profesores, padres y alumnos una toma de conciencia frente a esta situación. Nuestro Instituto arbitrará los medios para lograr que a través de personal especializado pueda llevarse a cabo una eficiente orientación vocacional en nuestros alumnos. Es posible que pronto logremos que se traslade a nuestro medio un equipo orientador del Instituto Superior Juan XXIII de Bahía Blanca. Para ello es necesario contar con el apoyo de todos los componentes del hacer educativo".

CASAS ABANDONADAS, BALDIOS, ETC.

cuidar la ciudad

A fuerza de ser reiterativos creemos que en algo mejoraremos; no podemos dejar de pensar en lo importante que es cuidar "la cara" de nuestra ciudad.

Y así como un simple ejemplo, que se repite ya en demasiados casos, porque nos bastaría con dar una vuelta por nuestra ciudad, para ver casas semiderruidas, al lado de un hermoso chalet de quien cuando construyó lo hizo pensando no solo en su satisfacción personal, sino que también en presentar una ciudad que denote buen gusto.

No importa de quienes son esas propiedades, pero sus propietarios debiesen interesarse por lo que tienen desde el momento que en algunos casos no cumplen función, están en condiciones que imposibilitan su habitabilidad.

El real estado de algunas construcciones es deplorable y además ocupan un lugar que necesitamos con urgencia para construir en su reemplazo algún edificio donde se pueda instalar un comercio, o una vivienda que mejore el aspecto edilicio del pueblo.

Es bastante conocido el problema que existe en Huanguelén, cuando alguien desea instalar un nuevo negocio, pues no consigue el lugar adecuado dentro del radio céntrico que es el ideal, y en cambio es bastante común encontrar propiedades en el estado en que se encuentran las que hoy provocaron este comentario, y otras que otrora fueron negocios y hoy solamente son lugares abandonados y con aspecto de semidestrucción.

Quizá entre los problemas que debamos contemplar a partir del nuevo momento democrático esté la posibilidad de alguna medida punitiva que obligue a quienes tienen terrenos baldíos y viviendas en deplorable aspecto, a cercarlos o arreglarlos de manera tal que no atenten contra la estética de este "mal programado" Huanguelén.

A.M.E.

INFORMACIONINFORMA

REUNION DE LA COMISION DEL FORTIN "FE"

Esta tarde a partir de las 15 horas, se realizará una nueva reunión para continuar trabajando en la conservación de lo que fuera el "Fortín FE".

En la oportunidad se informará sobre lo actuado durante el lapso comprendido entre la última reunión y hoy, fundamentalmente sobre las conversaciones mantenidas a nivel militar y otros pormenores para la buena marcha de las tratativas.

Como ya se había anunciado, la misma tendrá lugar en la Delegación Municipal.

LA VUELTA AL MUNDO EN 60 DIAS

Con este título, se presentará un audiovisual dirigido por el Sr. Jorge Smiles, que nos llevará de paseo por Vancouver (Canadá); Manila y otras, (Filipinas); Golfo Pérsico (Bahrein); Tokio (Japón); Bangkok y otras (Thailandia); Emirato Arabe, etc.

En la primera parte podremos ver Amsterdam (Holanda); parte de Suiza, parte de españa; parte de Mónaco, Toronto (Canadá), parte de Alemania, parte de Liechtentein (principado) parte de Francia y parte de Italia.

El imaginativo viaje fue programado por la Asociación Católica, con audiovisuales de propiedad del Sr. Smiles.

Por lo tanto hoy a partir de las 19 horas, en el Cine Ideal, podremos —por la módica suma de $a. 2— colaborar en la colecta nacional "MAS POR MENOS".

TUVIERON QUE ENTRAR EN ACCION

BOMBEROS

El cuerpo activo de Bomberos Voluntarios, debió prestar nuevamente sus servicios, con la prontitud que lo caracteriza, en la calle 30 Nº 670, donde se estaba incendiando un terreno lindero a la carpintería de propiedad del Sr. San Roman, por causas aún desconocidas.

La dotación estuvo integrada por su jefe a cargo, Raúl Plaza y los bomberos Blanc, Doroteo, Quinteros, Vicente, Doleschan, Anchorena, García, Campos, Kreter, Codina, Vega, Filipuzzi y Huertas.

Otras Actividades:

Viajaron ayer, y lo harán nuevamente los días 8 y 9 de octubre a la ciudad de Coronel Pringles, para realizar un curso de segundo nivel a dictarse en la Sede de la Sociedad de Bomberos de Coronel Pringles.

Participarán del mismo los bomberos a cargo del Jefe segundo, Blanc y los bomberos E. Vega, M. Vega, C. Huertas, H. Campos, J. Codina, R. Saad, J. Doleschan, M. Escudero y E. Anchorena.

UN NUEVO CANTANIÑOS

Realizarán los jóvenes del Movimiento Infantil Misionero, el día 24 de setiembre en un lugar aún no definido.

Como recordaremos, el anterior tuvo marcado éxito, por lo que estos jóvenes proyectan volver a brindar la alegría de los chicos cantando.

El programa sobre el cual se trabajará, se dará a conocer en una próxima edición.

FERIA DE LA PLANTA

Se realizará el próximo viernes 16, en la Escuela Nº 8, "la feria de la planta".

La misma tendrá lugar en el local del citado establecimiento, y está organizada por la Comisión de Madres.

En la oportunidad se ofrecerán plantas, plantines, plantas de interior y toda la gama de plantas, que hacen las delicias de las amas de casa.

GANADEROS DE CORONEL SUAREZ

Remate de haciendas

El 31 de agosto, en remate que fuera diferido por lluvia, se llevó a cabo en las instalaciones de la Cooperativa Agrícola el remate mensual de la firma Ganaderos de Coronel Suárez.

Con marcado interés se realizó el mismo, fueron los precios los siguientes: En invernada para novillos de 15 a 18 meses $a 2.200; novillos de 12 a 15 meses $a 2.180; vaquillonas de 12 a 15 meses $a 1.580; y vaquillonas también de 12 a 15 meses $a 1.500; Vacas con ternero, lo que pisa $a 1.480.

CARNICERIA Y FIAMBRERIA PARIS
DE ANGEL RUBEN LEIBOLD
CALLE 9 Y 28 Nº. 602 HUANGUELEN

Servicio de turno permanente
FARMACIA
sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

INSTITUTO RADIOLOGICO
DE HUANGUELEN
CALLE 28

JULIO MARCOS E HIJO
Seven Up - Crush y Gini
Cervecería Palermo
Tel.: 38

VEDRUNA S.A.
compra hacienda
DIRECTAMENTE DEL CAMPO
PAGO: 15 DIAS
Calle 27 Nº 754 - Tel. 23

CASA HORACIO
de Horacio Rabella
TIENDA — ZAPATERIA — CONFECCIONES
CALLE 10 Nº 634

MARCHIONE Y SEIFERT
Taller de Chapa y Pintura
Calle 31 entre 8 y 9

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

UNA REUNION QUE SOLO CONGREGO UN INFIMO NUMERO DE PERSONAS

CENTRO DE COMERCIO

Saad, Sarries, Martín, Lampón, Alvarez, Fritayón, fueron algunos de los presentes.

Tuvo lugar el domingo, la reunión prevista para las 10 horas, en el salón del Club Atlético Huanguelén, del Centro de Comercio.

La "normal" falta de interés demostrada por los socios, que no concurrieron a la misma, (se reunió un número muy reducido), hizo que luego de una breve exposición sobre lo actuado hasta la fecha, se decidiera realizar otra, programándose la misma para el viernes 16 del corriente a partir de las 19,30 horas, en el mismo lugar.

Es de vital importancia el mantenimiento del Centro de Comercio en nuestro medio, por lo que resulta incomprensible la falta de interés y sensibilidad de los asociados, que no concurren a la reunión para interesarse del destino del mismo, y a la vez proponer ideas y conocer el funcionamiento actual.

DIA DEL PUEBLO

Con motivo de cumplir Huanguelén 71 años, entre algunos de los actos programados para esta conmemoración se podrá contar con el acostumbrado homenaje al fundador, el almuerzo que este año será nuevamente popular. Si está terminada la obra de ampliación del Hospital se procederá a su inauguración.

En adhesión a los festejos la Escuela Técnica presentará una muestra plástica y el Colegio Nacional por medio de su comisión de Cultura, presentará un número artístico el

Lo que este año no se realizará será el baile popular.
día viernes 23.

Todos los actos que se programen para el día 25, contarán con la actuación de la Banda Municipal Bme: Meier de Coronel Suárez.

EL GRAN OBJETIVO

LA AUTONOMIA

A continuación seguimos con la charla expuesta en el número anterior de Tolo Bilbao.

Y llegamos a 1977 cuando se empieza a establecer en la provincia de Buenos Aires, un régimen nuevo, que se llamaba de Municipios Urbanos, a raíz de eso se hace una convocatoria similar a la que hoy hace la Biblioteca Baldomero Fernández Moreno, al solo efecto de tomar información, para formar opinión, ahí nosotros empezamos a trabajar en el proyecto que hoy proponemos nuevamente.

En 1978, el entonces Ministro de Gobierno, Héctor Jaime Smar, llegó a Huanguelén, se convocó a un grupo de vecinos, nosotros no sabíamos los motivos y fue la primera pregunta, pedir la opinión a Huanguelén sobre autonomía, y si bien no estábamos preparados, al problema lo conocíamos y no nos fue difícil anumerarle los problemas limítrofes que tenía Huanguelén y que no habían sido solucionados hasta la fecha. Nos dijo que la provincia había aplicado ese regimen con muy buenos resultados, pero que estaba estudiando estos casos, porque para el regimen de municipio urbano, los recursos genuinos provienen del turismo, pero que había otras poblaciones caso Casbas y Darregueira, que él consideraba que estan dentro de las posibilidades, y que eran similares a Huanguelén.

A partir de ahí, nosotros con el doctor Duarte, estuvimos varias veces en el Ministerio de Gobierno llevamos nuestros estudios, y nuestras estadísticas, que en algunos casos realmente les sorprendieron, pero a partir de ahí, con el cambio de gobierno los estudios que tenía la provincia no prosperaron. Y llegamos a 1983, en que todos pensando nuevamente en la Democracia, y en el futuro de nuestro país, hemos vuelto a replantear este problema de autonomía.

Creo que es importante antes de entrar a exponer el proyecto, hablar un poco en el marco conceptual de la autonomía, un gran sociólogo dice que la autonomía es practicamente el embrión de la sociedad, todos sabemos que nace del común de los intereses, es un poco el desarrollo o la necesidad natural de las familias, de formar su propio organismo. O como lo define Aristóteles: la autonomía, o más especificamente la Autarquía es el gobierno propio, con suficiencia de medios, y creo que es este quizá, el termino mejor empleado, pero nosotros en el marco conceptual de autonomía, hablamos de una autonomía política y hablamos de una autonomía económica.

Pero evidentemente ese sentido de autonomía, Huanguelén lo ha sentido, y nosotros lo hemos querido fundamentar.

El Dr. Duarte les va a hablar de la zona a abarcar, pero antes yo les quiero explicar cual ha sido nuestra metodología para aplicar el espacio geográfico. Entiendo que cuando se habla de una propuesta de espacio geográfico, hay que fundamentarlo.

Nosotros hemos aplicado para abarcar nuestro espacio geográfico, el sistema de polarización. ¿Qué es el sistema de polarización? es el que está establecido por leyes que lo identifican por fuerzas de atracción y de dispersión, o sea, hay un nódulo central y hay una zona complementaria. Todo se dispersa a partir de esa zona complementaria, por supuesto que no pertenece al espacio geográfico y toda esa zona complementaria se va hacia ese nódulo central, que es lo que establece el espacio geográfico. Pero en función de cinco o seis indicaciones que nos han permitido hacer el casco de la investigación, por supuesto como parte fundamental, la parte económica-financiera, el área cultural, jurisdiccional y de servicios, sobre ese sistema hemos fijado ese espacio, y el Dr. Duarte les va a explicar en que consiste ese espacio geográfico.

El Dr. Duarte, exponiendo con gráficos.

CLUB ATLETICO HUANGUELEN

Los últimos favorecidos por las jugadas semanales de la Rifa que tiene en circulación el Club Atlético, resultaron: Yañez (Bahía Blanca); Gladys Hernández (Timote), Juan Sondón (Coronel Suárez) y Dante Bruno Bilbao.

A partir de agosto y durante este mes de setiembre esta rifa no tiene premios semanales, quedando pendiente unicamente la jugada final, que corresponde al premio mayor.

Aún el Club posee rifas que no han sido vendidas, por lo que los amantes a tentar suerte pueden intentar probarla.

CORREO DE LECTORES

Huanguelén,
setiembre 2 de 1983.

Señor Director de Los Ecos de Huanguelén.

De mi consideración: tengo el sumo agrado de dirigirme a Ud. para saludarlo y a la vez felicitarlo al cumplirse un año de vida de tan prestigioso órgano de prensa, como son Los Ecos de Huanguelén, extensivo al grupo que lo secunda; una vez más gracias y mi sincero reconocimiento por el trabajo desarrollado hasta el presente, adelante, muchas felicidades.

Hugo Stinson

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bormida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central
Daireaux, F.C.G.R.
Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires
Av. de Mayo 666,
10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

FUMIGACIONES AGUERRE
DE JORGE ALBERTO AGUERRE
INGENIERO AGRONOMO
RAPIDEZ – EFICIENCIA – ECONOMIA
Calle 27 Nº 461 - Tel.: 27

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

LA JORNADA EN NUMEROS

SABADO 3:

Quinta división: Blanco y Negro: 3 Atlético: 2 (8' Mangas - 25' Aliberti).

Tercera división: Blanco y Negro: 4 - Atlético: 1 (Alves Cordeiro: 55')

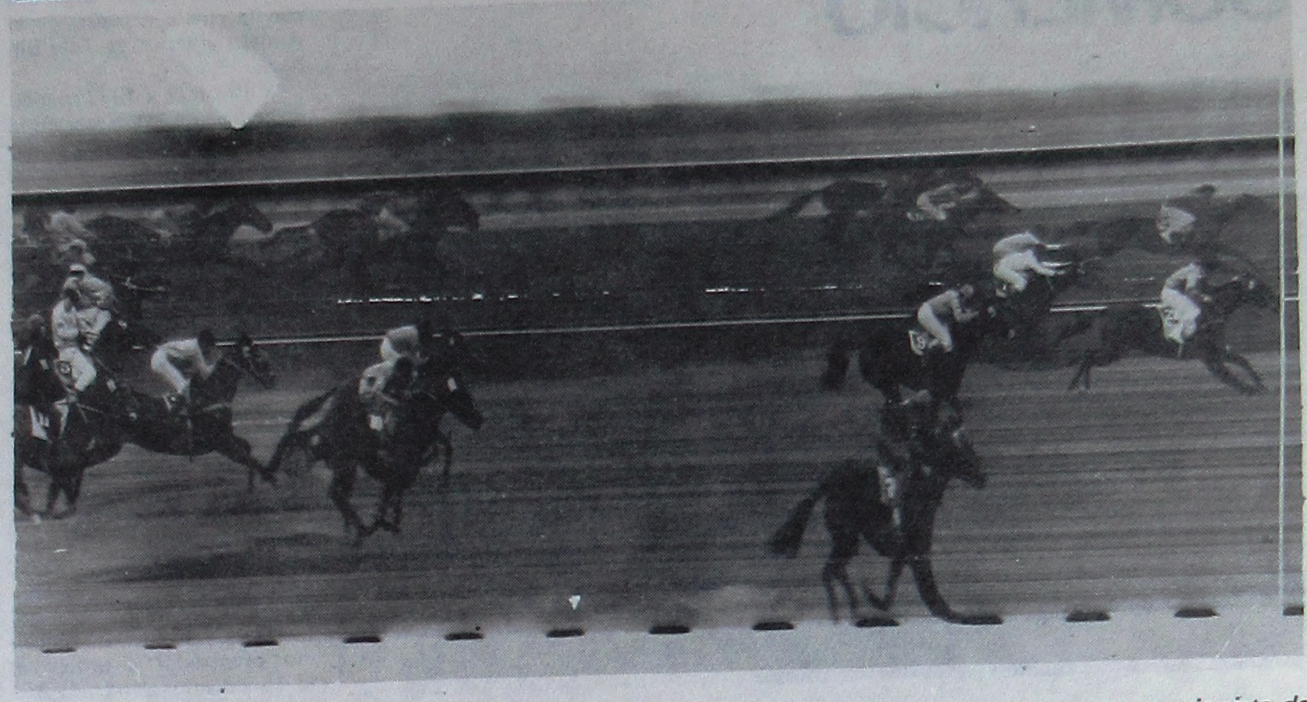
DOMINGO 4:

Segunda división: Unión Pigüé: 1 Atlético: 1 (30' Ricardo González)

Primera división: Unión Pigüé: 0 - Atlético: 0.

HIPICAS

EN TORNQUIST "CENTENARIA"



La yegua que defiende las sedas de los Zanguitu y Osmirobich, logró un significativo triunfo en Tornquist, bajo la fusta de Luis Vander Tuin, fue en la tercera prueba y en un lote de 10 competidores en partidores.

La otra pensionista de Vander Tuin "Babucha", llegó segunda.

BOCHAS

En marcha firme, Club Atlético y Club Hípico salvaron otro escollo en la séptima fecha del torneo de "yuntas" al vencer a sus pares de Los Pinos y Deportivo El Resorte, y el otro puntero no pudo con la levantada del binomio del Club Social que se ubica a la expectativa con tres victorias consecutivas, tras derrotar a Club de Pesca por 18 a 7.

En segunda división la pareja Retegui - Rizzo de "los burreros" no quieren bajar la fusta en busca del disco y en tercera es Atlético quien cuenta con muchas posibilidades de acceder al título.

LOS RESULTADOS:

Primera: Club Atlético: (18): Horacio Palacio - Martín Almeida - El Resorte (4): Alberto Wagner Roberto Cabrera - Segunda: Hípico: (18) El Resorte: (8) - Tercera: C. Hípico: (18) - El Resorte: (6).

Club Atlético(18): Daniel López - Carlos Ciani - Los Pinos (13): Julio Palacios Luis Palacios - Segunda: Atlético (18) Los Pinos (6) - Tercera: Atlético (18) - Los Pinos (9).

Club de Pesca (7); Raúl Conchi - José A. Risueño Club San Martín (18): René Arrouzet - Alberto Sánchez - Segunda: Club de Pesca: (13) - Club San Martín (18).

TABLA DE POSICIONES: 1ra.	J	G	P	Ptos.
Club Atlético	7	5	2	5
Club Hípico	7	5	2	5
Club de Pesca	7	4	3	4
San Martín	7	3	4	3
Los Pinos	7	2	5	2
El Resorte	7	2	5	2

TABLA DE POSICIONES: 2da.	J	G	P	Ptos.
Club Hípico	7	6	1	6
Club de Pesca	7	5	2	5
San Martín	7	5	2	5
Club Atlético	7	3	4	3
Los Pinos	7	2	5	2
El Resorte	7	0	7	0

TABLA DE POSICIONES: 3ra.	J	G	P	Ptos.
Club Atlético	6	4	2	4
El Resorte	5	3	2	3
Club Hípico	6	3	3	3
Los Pinos	6	3	3	3
San Martín	5	1	4	1

Taller Mecánico "LACOSTE"
de ALBERTO P. LACOSTE
Mecánica en general — Balanceo de ruedas
Alineación de dirección — Especialización "Fiat"
y un moderno equipo de
CARBURACION Y ENCENDIDO
CALLE 27 Nº 890

RUBEN E. GARCIA
Alsina 72 Coronel Suárez
CONSTRUCCIONES
Proyecto - Cálculo - Dirección de Obras
Huanguelén: obrador Hospital

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO LINIERS S.A.
Buenos Aires: Arregui 6392 Tel. 642-7963 - C.P. 1408
Bolivar: (Pcia. Buenos Aires) Alsina 380 C.P. 6550
EN HUANGUELEN: KIOSCO "GIESER"

GOMERIA "EL CRIKET"
Venta de Neumáticos
Calle 12 Nº 224

LEONHARDT Y JORRETO
Maquinarias Agrícolas, Tornillos y Bolilleros
Rejas - Taller Mecánico
Calle 31 Nº 666

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
Y PUBLICO EN GENERAL
TRIGO: Buck Pucará, Cooperación Cabildo Buck Charrón, Buck Napostá, Klein Fortin, Klein Atlas, Klein Toledo, Klein Granador, Klein Chamaco, Diamante Inta, Labrador Inta y Dekalb Tala.
AVENA: Amarilla La Previsión 13 y Blanca Suregrain.
CEBADA: Forrajera Ranquelina.
Reserve con tiempo lo que necesite, hay financiación a después de la cosecha.
SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

WILWERT COMUNICACIONES
EDUARDO GUILLERMO WILWERT
Transeptores BC, MR, VHF, y BLU
Intercomunicadores para oficina
DOCUMENTACION PARA: VHF/ UHF HF (BLU)
MENSAJERIA RURAL SISTEMA DE REPETIDORA
Alte. Brown 465 Tel. 27

SUCESORES DE JOSE M. DEL ARCO
RAMOS GENERALES
ALMACEN - FERRETERIA - PINTURAS "DUPERIAL"
MADERAS - ARTICULOS SANITARIOS - HIERROS
MATERIALES PARA CONSTRUCCION - ALAMBRADOS
COMERCIANTES RECONOCIDOS: "INTERNATIONAL"
AGENTE MOTOSIERRAS Mc. CULLOCH
CALLE 30 Nº 984|956 HUANGUELEN

REPUESTOS HUANGUELEN
de Carlos R. Morales
Repuestos de Automotores - Venta de Amortiguadores: DAHER BOGE

FERRETERIA
INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
de JAVIER A. LEDE
Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigend y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 Tel.: 98

"LA CLASIFICACION EN EL BOLSILLO . . . "

PERO... "FALTO EL FUTBOL"

Tiro libre, un chanfle perfecto de Tito Alonso, Bustos se tira bien llega apenas desvía, da en el poste, corrió por la línea y se fue al corner.

Unión Pigüé: (0): Sergio Bustos - Mario Petrelli Jorge Acosta - Jorge Clock - Néstor Goy - Rogelio Santos - Eduardo Kloster - Roberto Denk - René Parada - Juan Alazard - Javier Garay - D.T. Humberto Petrelli.

Atlético Huanguelén: (0): Javier Guillardoy - Daniel Tejada - Isidro Suárez - Felipe Vega - Adolfo Varga - Oscar Iglesias - Horacio Gurruchaga - Héctor Meira - José Alonso - Osvaldo Morales Walter Vega. D.T.: Luis Hisgen.

Juez: Omar Maccarone: mal, sin autoridad.

LA CLASIFICACION SI, EL FUTBOL NO

Aunque Atlético regresó con la clasificación en el bolsillo, también volvió pensando como pudo jugar tan mal al fútbol, durante los 90 minutos, y sólo se salvan de esta mala tarde Javier Guillardoy y en parte el "burro" Vega, que, si no le salieron, por lo menos las buscó una tras otra, con ese espíritu y esa fuerza a que nos tiene acostumbrados, pero el resto del equipo entró en un marcado desorden; y creo que en gran parte "lo propuso" el dueño de casa que tenía muy poco para clasificarse y se le escapaba de las manos, pues no tenía ninguna arma valedera para llegar a Guillardoy, y aunque Atlético produjo en el primer tiempo tres claras situaciones de gol, una por tiro libre de Alonso que el arquero "unionista" llegó a rozar y dió en el palo; otro por Meira que remató desviado con todo el arco a su disposición y la tercera de Tito Alonso de cabeza que se le fue apenas desviada.

Y en la segunda fracción se esperaba que despertara el elenco verde pero todo siguió igual y la pelota era mal tratada por ambos equipos y aunque Varga deseaba aquietarla no podía, pues no encontraba libertad; Morales estaba muy estático y Meira no aportaba nada más que lucha y con eso no alcanzaba.

Entonces Atlético se dedicó a dejar correr los minutos y jugar de contragolpe.

En dos oportunidades estuvo por convertir, una por Walter Vega y otra por Morales con todo el marco a su dispocisión pero no era la tarde para el fútbol de los verdes, y sí para lograr la ansiada clasificación para jugar el petit torneo, de donde saldrá el campeón 1983. Y este "once" que viajó a Pigüé debe mejorar mucho para tener pretensiones de campeonar.

EL HOMBRE

Javier Guillardoy:
7 puntos.

Mucho trabajo en la segunda etapa y sin ninguna falla de arriba. Muy seguro y haciendo valer su físico. Tres salidas abajo perfectas y una pelota sobre el travesaño que llevaba destino de red.

Walter Vega:
6 puntos

Lejos de sus mejores partidos pero fue el que más luchó y buscó el gol, lo tuvo en dos oportunidades y no pudo concretar. Puso todo para dar vuelta el partido pero no tuvo socios.

Jorge Pizzano:
6 puntos

Correcto, entró en reemplazo de Felipe Vega y no quizo complicaciones. Bien arriba y despejando como último hombre, aunque sin darle buen destino al fútbol, algo que siempre le faltó.

Mejores Jugadas:

13': Buena llegada de Walter Vega y Gurruchaga pierde desviado.
18': Vega en jugada personal habilita a Alonso que apenas desvía de cabeza.
33': Roja para Felipe Vega.
39': Walter Vega en jugada personal y casi gol, Bustos al corner.
45': Tiro libre de Alonso perfecto sobre la barrera y Bustos con la punta de los dedos al palo y corner.
46': Meira con el arco a su disposición remata desviado.
48': Guillardoy muy bien arriba.
68': Walter Vega elude al arquero y su remate es despejado por Petrelli en la línea!...
83': Walter Vega para mejorable oportunidad. Morales y cuando sale 88': Roja para Morales y Bustos, remata alto. Alazard.

Tabla de Posiciones: Fútbol Regional

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
Club Sarmiento	17	12	4	1	42	6	28
Atlético Huang.	18	11	3	4	35	21	25
Peñarol	17	8	5	4	33	19	21
Dep. Sarmiento	17	7	7	3	25	21	21
Blanco y Negro	18	6	8	4	24	22	20
Unión Pigüé	17	4	8	5	16	19	16
El Progreso	18	6	4	8	24	30	16
Independiente	17	2	9	6	16	21	13
Dep. Argentino	17	2	8	7	20	29	12
Boca	17	2	6	9	19	37	10
San Martín	17	2	4	11	15	46	8

GOLEADORES:

Carlos Sánchez	AP.	21
José Alonso	AH.	19
Ricardo Gaynaud	CS.	12
Juan C. Palma	CS	11

ESTACION DE SERVICIO "SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

No rectifique su motor Perkins
Hágalo refabricar por Perkins Argentina
Concesionario Perkins MP autorizado
motores Perkins
MOTOR DIESEL PIGÜE
Sadi Carnot 549
Tel. 2152 - Pigüé

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667
Tel. 72

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR.y M.

mate la sarna y los parásitos con
Veterinaria DUARTE Hnos.
CALLE 30 Nº 827
TELEFONO 83
OFERTA ESPECIAL
ivomec

NUESTRO FUTURO

MARCELO ALIBERTI

EDAD: 13 años.
DEPORTE: fútbol.
EQUIPO: Quinta División Club Atlético.

Lleno de "chispa" propio de los números 10, pisarla, "meter algún caño", todo con naturalidad, no es contínuo pero cuando aparece, es con una genialidad que nos hace ser muy optimistas con su futuro, un problema: le falta peso físico.

DICEN DE EL:

Luis Hisgen (D.T.):
Jugador de muy depurado manejo e inteligencia para trabajar en el armado del equipo, y cuando mejore en la marca, será tenerlo muy en cuenta.

Leoncio Pérez (ex número 9 de Atlético):
Está llamado a ser un extraordinario número 10, liviano pero de mucha inteligencia, tiene un toque de primera muy bueno, pero sobre todo muy inteligente!

"SOY UN PROFESIONAL DE LA GUITARRA"

Oscar Pezoa

Este artista, oriundo de Pigüé pero que lleva recorridos varios paises sudamericanos entregando sus interpretaciones a nuestros hermanos latinoamericanos, viene todos los jueves a nuestra ciudad, y transmite sus conocimientos, en un curso breve de guitarra a muchos pequeños de nuestro medio.

Dice: "hace 10 años que trabajo profesionalmente, tengo discos grabados fuera del país, soy profesor de guitarra, lo que pasa es, siempre lo he dicho, yo soy músico, pero músico de alma, y voy a morir con la música,pobre o rico, no se, pero voy a morir con la música. El músico nace, se puede perfeccionar tecnicamente, pero lo otro lo lleva adentro".

"Esto que estoy haciendo acá, no es lo que más me gusta, pero en la anteúltima vez que estuve en Buenos Aires, conocí un curso de guitarra que me gustó mucho, se puede hacer en dos o tres meses, según la asiduidad de las clases, y como la actividad está bastante frenada, por la situación que estamos viviendo, toda la gama del arte, estamos ... no en la lona, debajo de la lona, entonces hago ésto".

En cuanto a su trabajo para los medios de difusión dice: "En radio, estimo que deben ser pocas las radios para las que no he trabajado, así como en los canales de televisión en la provincia de Buenos Aires, ... he trabajado en todos. En la provincia de Misiones en todos. En Santa Fé en algunos, en Buenos Aires en los cuatro canales, como también en Uruguay, Paraguay, Brasil y Ecuador.

En cuanto a la música que hace: "en primer lugar soy músico popular, que quede bien entendido que no soy concertista de guitarra, yo toco desde Pájaro Campana hasta El cóndor pasa, o desde Zorba el Griego hasta la Marcha de San Lorenzo, o sea, no soy folklorista, lo que menos hago es folklore, y lo que más hago de la música nacional es lo que identifica a Argentina en el mundo: el Tango; o sea música internacional, característica, y en lo popular hago algo de tango, música de películas".

"A mi me acompaña un músico, que vive en Buenos Aires, yo estoy en Pigüé por determinadas circunstancias, pero los trabajos grandes se toman en Buenos Aires".

Y así, con una simpatía muy especial, dejamos con sus alumnos a este joven cultor de la música popular, interpretada en guitarra, al que podremos ver, merced a la contratación que ha hecho la Comisión de Cultura del Colegio Nacional, el día 23 de setiembre en adhesión a los festejos del día del Pueblo, como un aporte a la cultura de Huanguelén.

FERROCARRILES ARGENTINOS

Continuando con una información que ya habíamos adelantado. El día 30 de agosto "Día del Ferroviario" viajó a la ciudad de Carhué el Jefe de la Estación Huanguelén, (ex Mitre) invitado por la superioridad de la zona Bahía Blanca.

La invitación se debió a que en esa ciudad se hizo entrega de los premios que anualmente otorga la empresa.

En primer lugar resultó premiada la estación Carhué, en 2do. lugar: Médanos y en 3er. lugar Huanguelén.

Estos premios son otorgados para todo el personal de cada una de las estaciones.

Después del acto de entrega de los mismos, se sirvió un almuerzo, dirigiendo la palabra el Sr. José Guenzi, superintendente de Transportes de Bahía Blanca, quien hizo un brindis por los ferroviarios, que se extendió a sus familias.

CLASIFICADOS

Se alquila galpón y dos solares en calle 11 y 32 Tratar: Señora Blanca Taboada Filipuzzi.

CAMPO: Necesito para la siembra de cosecha gruesa, consultar al T.E. 43 - Semillero Lede.

GUIA DE

Profesionales

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

JUAN JOSE MATTA
Abogado
JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78
Huanguelén
Avellaneda 1019 - Tel. 452
Coronel Suárez

VETERINARIA HUANGUELEN
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén
MARZO 23 de 1966

Doctor
Oscar Alfredo Dieguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957 Tel. 18
Huanguelén

Estudio GAIDO
Cdor. Clemente Juan Gaido
Cra. Z.Gaido de De Ambrosio
Roca 136
Tel. 35077 - 42230
Bahía Blanca (8000)

Blanca Rodríguez Larumbe
Agrimensora
Mensuras - Divisiones
Nivelaciones
Calle 25 Nº 913
Tel.: 96 - Huanguelén
Tel.: 32868 - B. Blanca

Dr. Alfredo E. Miriuka
Clínica Médica - Niños
Calle 10 esq. 29

Doctor
Gerardo A. Belén
Odontólogo
ATIENDE
Martes - Jueves - Viernes
Calle 9 Nº 753

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

CLASIFICADOS

VENDO:
Cachorras Ovejero Collins de 3 meses.
Tratar: Calle 27 Nº 1023

SE NECESITA:
Sra/ta. para quehaceres domésticos todo el día.
Tratar: Marvis Confort.

VENDO
Postes de quebracho colorado y quebracho pimpollo cantidad limitada. Liquido. Tratar en esta administración.

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 69 T.E.: 284 C.C. 46 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 – T.E.: 2494 – 8170 Pigüe Fundadores 465 – T.E.: 36 – 7545 Huanguelén

SUC. FRANCISCO BILBAO S.A.
ACOPIADORES DE CEREALES
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ACEITE DE GIRASOL
JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES
Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77
L.O.H.
LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.
PRODUCTOS ELABORADOS BAJO MAXIMO CONTROL QUE ALCANZAN ASI PRIMERISIMA CALIDAD

1983 ▪ CLUB ATLETICO HUANGUELEN ▪ 1983

Foto: Novel

Gentileza de: ALVAREZ e Hijos S.A.

Oscar R. González, asistente - Adolfo Varga - Isidro Suárez - Luis Arista - Oscar Iglesias - Daniel Tejada - Felipe Vega - Luis E. Hisgen, D.T.
Osvaldo Morales - Daniel Torrisi - José Alonso - Walter Vega - Jorge Bauza

Hugo Ruíz

GRAN HOTEL

GRAN HOTEL CORONEL SUAREZ
48 Habitaciones - Salas para Conferencias - Restaurant

ALVAREZ E HIJOS S. A.
CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON
Suc. DAIREAUX Mitre 234 - Tel. 2368
Casa Central HUANGUELEN Fundadores 798 - Tel. 21
ARBOLEDAS F.C.R. LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

FLOR DE VIÑA S.A.
VINOS: CASTELVIN DE LA BUENA VID
Bodegas y Viñedos ISLA GRANDE Maipú MENDOZA